# ประโยค $๑-๒$ <br> ปัญหาและเฉลย บาลีไวยากรณ์ <br> สอบ วันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๒๑ 

๑. พยัญชนะวรรคและอวรรค มีอย่างละเท่าไร อะไรบ้าง เหตุไรจึงเรียกว่าอรรค ๆ
๑. พยัญูนะวรรคมี ๒๕ ตัว คือ

> ก ข ค ฆ ง เรียกว่า ก วรรค
> จ ฉ ช ฌ ญ เรียกว่า จ วรรค
> ฎ จ ๆ ฒ ณ เรียกว่า ฎ วรรค
> ต ถ ท ธ น เรียกว่า ต วรรค
> ป ผ พ ภ ม เรียกว่า ป วรรค
 เพราะไม่เป็นหมวดเป็นหมู่กัน ตามฐานกรณ์ที่เกิด ๆ
๒. สนธิกิริโยปกรณ์คืออะไร มีเท่าไร ในพยัญชนะสนธิ ได้สนธิกิริโยปกรณ์เท่าไร อะไรบ้าง เฉพาะ สญฺโญโค มีวิธีการอย่างไร ๆ
๒. คือวิธีเป็นอุปการะแก่การทำสนธิ มี $\alpha$ อย่าง ในพยัญชนะสนธิ ได้สนธิกิริโย ปกรณ์ \& คือ โลโป ๑ อาเทโส ๑ อาคโม ๑ ปกติ๑ สญฺโธโค ๑ฯ สญฺโญโค เป็น ๒ คือ ซ้อนพยัญชนะที่มีรูปเหมือนกันอย่าง ๑ ซ้อนพยัญชนะ ที่มีรูปมม่เหมือนกันอย่าง ๑9
อุ. ที่ต้นดังนี้ อิธ-ปโมทติ เป็น อิธบฺปโมทติ, จาตุ-ทสี เป็น จาตุทุทสี อุ. ที่ ๒ นั้น เอาอักขระที่ ๑ ซ้อนหน้าอักขระที่ ๒ เอาอักขระที่ ๓ ซ้อนหน้า อักขระที่ ๔ ดังนี้ จตุตาริ -ธจานานิ เป็น จตฺตาริภฺจานานิ, เอโสว จ - ฌานผโล เป็น เอโสวจชุณานผโล ๆ
๓. คำพูคในบาลีภาษาจัดเป็นวจนะไว้เท่าไร อะไรบ้าง วจนะนั้น มีเครื่องหมายให้ แปลกกันที่ไหน จงแจก ปิตุ ศัพท์ ด้วยวิภัตติ ทั้ง ๙) มาดู ฯ
๓. จัดเป็นวจนะไว้ ๒ คือ เอกวจนำคำพูดสำหรับออกชื่อของสิ่งเดียว ๑ พหุวจนํํำพูดสำหรับออกชื่อของมากกว่าสิ่งเดียว คือตั้งแต่ ๒ สิ่งขึ้นไป $๑$ ๆ วจนะทั้ง ๒ นั้น มีเครื่องหมายให้แปลกกันที่ท้ายศัพท์เหมือนคำว่า ปุริโส ชายคนเดียว เป็นเอกวจนะ, ปุริสา ชายหลายคน เป็นพหุวจนะ ๆ ปิตุ ศัพท์ แจกด้วยวิภัตติทั้ง $๓$ ดังนี้

เอก.
ป. ปิตา
ทุ. ปิตรั
ต. ปิตรา ปิตุนา
จ. ปิตุ ปิตุโน
ปญฺ. ปิตรา
ฉ. ปิตุ ปิตุโน
ส. ปิตริ
อา. ปิตา

พหุ.
ปิตโร
ปิตโร
ปิตเรหิ ปิตเรภิ ปิตูหิ ปิตูภิ
ปิตราน์ ปิตูน์
ปิตเรหิ ปิตเรภิ ปิตูหิ ปิตูภิ
ปิตราน์ ปิตูน์
ปิตเรสุ ปิตูสุ
ปิตโร
๔. วิภัตติอาขยาตเป็นเครื่องหมายให้รู้อะไรบ้าง วิภัตติไหนเมื่อลงแล้วต้องทีฆะ

อ ที่สุดปัจจัยเป็น อา วิภัตติไหนลบเสียบ้างก็ได้ และวิภัตติไหนมักรัสสะเป็น อ ในหมวดธาตุทั้งปวง ๆ จงเขียนวิภัตติหมวดวัตตมานาเฉพาะอัตตโนบทมาดู ๆ
๔. วิภัตติอาขยาตเป็นเครื่องหมายให้รู้ กาล บท วจนะ บุรูษ ๆ

มิ-ม วัตตมานาก็ดี หิ-มิ-ม ปัญูจมีก็ดี อยู่ข้างหลังต้องทีมะ อ ที่สุดป็จจัยเป็น
อา ในหมวคธาตุทั้งปวง (อุ. คจุฉาหิ คจุฉามิ คจุฉาม เป็นต้น) ๆ
ทิ ปญฺจีี ลบเสียบ้างก็ได้ (แต่เมื่อลบอย่าทีมะเป็น อา ในหมวดธาตุทั้งปวง) ๆ

อา หิยตฺตนี มักรัสสะเป็น อ ในหมวดฐาตุทั้งปปวง (อทุทส) และ รัสสะ อา กาลาติปตฺติ (สุสา) เป็น อ ในหมวดธาตุทั้งปวง (อุ. องวิสฺส)

## วตุตมานา - อตุตโนปทํ

เอก.
ป. เต
ม. เส
อุ. เอ

พหุ.
อนฺเต
วฺเห
มฺเห
๕. จงตอบคำถามต่อไปนี้มาดู

ก. จงเขียนคำแปลพร้อมทั้งบอกรูป สาธนะ และปัจจัยของรูปวิเคราะห์ต่อไปนี้
(๑) ธมฺมำจรติ สีเลนาติ ธมฺมจารี
(๒) นิสฺสาย นํ วสตีติ นิสฺสโย
(๓) วหิตพฺโพติ วาโห

ข. กิริยากิตก์ต่อไปนี้แปลอย่างไร สำเร็จรูปมาจากอะไร อจฺฉิชฺช, อภิชฺฌิโต ๆ
๕. (๑) ธมฺม จรติ สีเลนาติ ธมฺมจารี(๑) (ผู้ใด) ย่อมประพฤติซึ่งธรรมโดยปกติ เหตุนั้น (ผู้นั้น) ชื่อว่า ผู้ประพฤติซึ่งธรรมโดยปกติ ๆ กัตตุรูป กัตตุสาธนะ ลงในอรรถแห่ง ตัสสีสะ ณี ปัจจัย ๆ
(๒) นิสฺสาย นํ วสตีติ นิสฺสโย (ศิษย์) อาศัย ซึ่งอาจารย์นั้น อยู่ เหตุนั้น (อาจารย์นั้น) ชื่อว่า เป็นที่อาศัยอยู่ของศิษย์ ๆ กัตตุรูป กัมมสาธนะ อ ปัจจัย ๆ (๓) วหิตพฺโพติ วาโห (ภาระใด) อันเขาพึงนำไป เหตุนั้น (ภาระนั้น) ชื่อว่า อันเขาพึงนำไป ๆ กัมมรูป กัมมสาธนะ ณ ปัจจัย ๆ

ข. อจุฉิชฺช ชิงเอาแล้ว อา + ฉิทฺ + ตฺวา อุปสัคอยู่หน้า แปลง ตฺวา เป็น ย ธาตุ มี ทฺ เป็นที่สุดอยู่หน้า แปลง ย กับที่สุดธาตุเป็น ชฺช ซ้อน จ สำเร็จรูป เป็น อจุฉิชฺช ๆ

อภิชิิิโต อันเขาเพ่งจำเพาะแล้ว อภิ + ฌา + ต ธาตุมี อา เป็นที่สุดก็ดี ต เป็น กัมมวาจกก็ดี ลง อิ ซ้อน ชฺ สำเร็จรูปเป็น อภิชิมิโต ๆ
๖. สมาสว่าโดยกิจมีเท่าไร อะไรบ้าง ทินุนสุงฺโก (ราชา) กตปุญฺโญ (ปุริโส) อบุปฏิปุคุคโล เป็นสมาสอะไร จงตั้งวิเคราะห์พร้อมทั้งเขียนคำแปลรูป วิเคราะห์นั้นมาด้วย ๆ
๖. สมาสว่าโดยกิจมี ๒ อย่าง คือ สมาสที่ท่านลบวิภัตติเสียแล้วเรียกว่า ลุตุตสมาโส, สมาสที่ท่านยังมิได้ลบวิภัตติเรียกว่า อลุตุตสมาโส ทินุนสุงฺโก ${ }^{(\text {(6) }}$ (ราชา) เป็นจตุตถี พหุพพิหิ
วิ. ทินุโน สุงฺโก ยสุส โส ทินุนสุงฺโก (ราชา) ส่วย (นาคเรหิ อันชาวเมือง ท.) ถวายแล้วแต่พระราชาใด พระราชานั้น ชื่อว่า มีส่วยอันชาวเมือง ท. ถวายแล้ว ๆ กตปุญฺโญ ${ }^{(\text {b) }}$ (ปุริโส) เป็น ตติยา พหุพพิหิ
วิ. กตํ ปุญฺฺ เยน โส กตปุญฺโญ (ปุริโส) บุญ อันบุรุษใด ทำแล้วบุรุษนั้น ชื่อว่า มีบุญอันทำแล้ว ๆ

อปฺปฏิปุคุคโลล เป็น นบุพพบท พหุพพิหิ
วิ. นตุถิ ตสุส ปฏิปุคฺคโลติ อปุปฏิปุคุคโล บุคคลเปรียบไม่มี แก่ท่าน เหตุนั้น (ท่าน) ชื่อว่า มีบุคคลเปรียบหามิได้หรือไม่มีบุคคลเปรียบๆ
๓). เสฎตัทธิมีปีจจัยเท่าไร อะไรบ้าง 9 สงฺิิกำ มานุโส โสหชุช์ ลง

ปัจจัยอะไร ในตัทธิตไหน จงตั้งวิเคราะห์มาดู ๆ
๓). สสถูตตัทธิต มีปัจจัย ๕ คือ ตร ตม อิยิสุสก อิย อิญฺจ ๆ

สงฺมิกํ ลง ณิก ปัจจัย ในตรตยาทิตัทธิต
วิ. สงฺมสฺส สนุตกำสงฺมิกั ๆ
มานุโส ลง ณ ปัจจัย ในสมุหตัทธิต
วิ. มนุสุสาน์ สมุโห มานุโส ๆ
โสหชุช์ ลง ญย ปัจจัย ในภาวตัทธิต

วิ. สุหทสุส ภาโว โสหชฺชํ ๆ

ให้เวลา ๓ ชั่วนาพิกา

พระราชเวที วัดเบญจมบพิตร
เฉลย.
สนามหลวงแผนกบาลี
ตรวจแก้.

หมายเหตุ :
(๑) ธมุมจารี ตามรูปวิเคราะห์แปลว่า "ผู้ประพฤติซึ่งธรรมโดยปกติ" นักเรียน ผู้ไม่สังเกตมักแปลเป็นว่า "ผู้มีปกติประพฤติซึ่งธรรม" อันเป็นสำนวน แปลโดยอรรถ จัดว่าแปลผิด แม้รูปวิเคราะห์ว่า "ธมม จริตุํ สีลมสุสาติ ธมฺมจารี" ก็เหมือนกัน ต้องแปลว่า "ผู้มีความประพฤติซึ่งธรรมเป็นปกติ" มิใช่แปลว่า "ผู้มีปกติประพฤติซึ่งธรรม" ดังกล่าวแล้ว ๆ
(๒) ทินฺนสุงฺโก ก็ดี กตปุญฺโญ ก็ดี หากไม่สังเกตอาจแปลผิด เพราะ ทินฺนและ กต-นั้น ต่างก็เป็นกัมมวาจกด้วยกัน ผู้แปลมักจะเติม อนภิหิตกัตตา เพิ่มเข้าด้วย เหมือนกันทั้งสองศัพท์ โดยมิได้พิจารณาความต่างระหว่าง จตุตถีพหุพพิหิ กับ ตติยาพหุพพิหิ ทินฺนสุงฺโก (ราชา) แปลว่า "(พระราชา) ผู้มีส่วย อันชาวเมืองทั้งหลายถวายแล้ว" จตุตถีพหุพพิหิ นี้มีตัว อนภิหิตกัตตา เข้าใน ทินฺน ด้วย ส่วน กตปุญฺโญ (ปุริโส) แปลว่า "(บุรุษ) ผู้มีบุญอันทำแล้ว" ตติยาพหุพพิหิ ไม่ต้องมีอนภิหิตกัตตาเข้าใน กต เหมือน ทินฺน เพราะอนภิหิตกัตตาในรูปวิเคราะห์นั้น ได้กลายมาเป็น ประธานแห่งบทสมาสแล้ว คงเหลือคำว่า อัน ซึ่งเป็นอายตนนิบาต ของอนภิหิตกัตตา ผู้ไม่สังเกตไว้ให้ดีจึงมักแปลเป็นว่า "(บุรุษ) ผู้มีบุญอัน ตนทำแล้ว" จัดว่าแปลผิด

